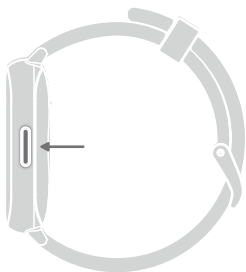


# DIZO Watch 2

User Guide



1

**Enter pairing mode**

Press and hold the power button on the side to power on.

EN

DE

IT

ES

FR

JP

RU

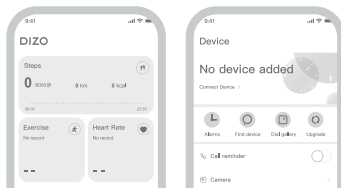
TR



2

#### **Download DIZO APP**

Search DIZO APP in Google Play Store (Android) or App Store (iOS), or scan the QR code to download DIZO APP.

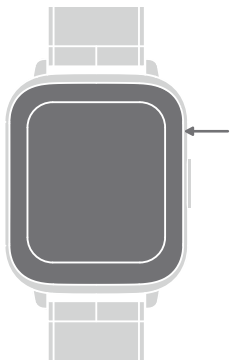


3

### Set up and pair

Click "Connect Device" in DIZO APP to add a device:

1. Scan the QR code on the watch screen;
2. Search the watch Bluetooth for pairing.

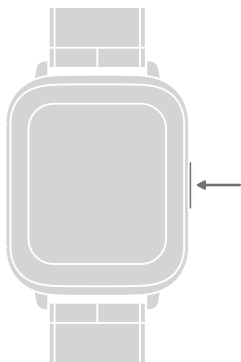


#### On home screen

-  Swipe down to enter the information list interface
-  Swipe up to enter the menu style
-  Swipe left to enter steps, sleep, heart rate...
-  Swipe right to enter the shortcut interface

#### Shut down

-  Long press for 3 seconds to shut down

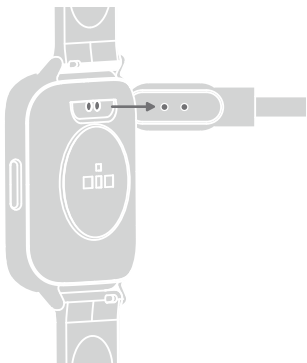


#### **Press once**

-  Wake the watch

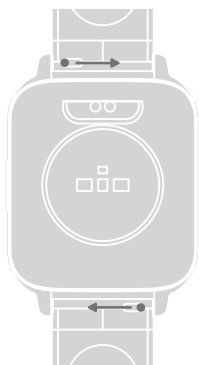
#### **More**

-  Exercise data can view steps, distance, calories
-  The phone's information will be synced to the watch
-  Health monitoring: heart rate, blood oxygen, sleep
-  Dial switch, custom dial
-  After connecting the phone, play your favorite music



### **Charging**

To charge the watch, place the watch flat and make sure that the two metal holes on the back are aligned with the metal tip of the charging head.



### **Change bands**

Slide the spring pin and hold it to remove a band from the watch or attach a band to the watch.



### **Parameters**

Model : DW2118  
Ingress protection level : 5ATM  
Input rating : 5V==0.5A  
Sensor : 3 Axis G-sensor  
Battery capacity : 260mAh  
Sync mode : Bluetooth  
Resolution : 240\*280 pixels  
Display : 1.69 inch TFT  
Operating temperature : 0°C ~ 45°C  
Operating frequency: 2402MHz ~ 2480MHz

### **Contents**

DIZO Watch 2  
Charging Cable  
User manual

### **Regulatory Information**

To view regulatory information, please go to Settings - About - Regulatory Information



#### **Documentation & Help**

Need help or more information? Please scan QR code  
You can also visit DIZO APP for frequently asked questions.

**Note**

Please read the instructions before use:

1. The company reserves the right to modify the content of this notice without notice. According to normal circumstances, some functions are different in specific software versions.
2. The product should be charged for more than 2 hours before use, but avoid prolonged charging in an unmanned environment.
3. Please attach the magnetic charging cable to the charging port of the bracelet automatically.
4. Please use the input voltage: 5V/1A or 5V/2A charging head, with the original charging cable provided by the manufacturer.
5. Before using the product, please download the login application to the mobile phone, which can use the wristband time to set personal information.

### **Safety Instructions**

1. If you currently have any preexisting physical diseases, and using this product may have an impact on this disease, please consult your doctor first;
2. Do not check the display information when driving, being distracted or in other potentially dangerous situations;
3. This product is not a toy. Do not allow children or pets to play with this product. Small components of the product may cause suffocation;
4. The product function may be affected by external factors, so the data is for reference only;
5. The product has a heart rate recording function.  
Wearing it for a long time may cause some users to have skin discomfort and allergic symptoms, or bring certain risks to users with certain diseases. Please consult your doctor before using or stop using the product in any of the following situations:
  - Epilepsy or sensitive to light;
  - Poor blood circulation or prone to have bruises; heart disease or other diseases;
  - You are taking any light-sensitive drugs.
6. This product is not a medical device and should not be used as a substitute for professional medical judgment. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of any condition or disease. Please consult your healthcare provider prior to making any decisions related to your health.



Hereby, Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd., declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.dizo.net/global/eu-compliance>.  
RF exposure information: The EIRP power of the device at maximal case is below the exempt condition, 20mW specified in EN62479: 2010. RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation (1999/519/EC).

**Warnings**

- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types);
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

**FCC Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help important announcement

**Important Note:****Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC ID: 2AYPPDW2118

**Disposal and Recycling Information**

This symbol (with or without a solid bar) on the device, batteries (included), and / or the packaging, indicates that the device and its electrical accessories (for example, a headset, adapter or cable) and batteries should not be disposed of as household garbage.

### **Warranty**

Thank you for purchasing DIZO products:

1. We will provide comprehensive warranty services according to local laws and regulations.
2. From more details about our warranty policy, Please visit <https://www.dizo.net/global>

### **Matters Needing Attention:**

1. When you buy the product, the sales unit will issue a valid proof of purchase.
2. The warranty card and the proof of purchase should be kept by the user properly, and it will not be replaced if lost.
3. If the product fails due to non-human factors, the user can present the warranty card and proof of purchase to the DIZO customer service center for free maintenance during the warranty period.



**Non-warranty situation:**

This warranty does not cover the following cases:

1. Out of warranty period.
2. Damage caused by use not in accordance with the instructions.
3. Damage caused by man-made causes.
4. Failure caused by unauthorized disassembly, maintenance, or modification of the product.
5. Damage caused by force majeure factors (such as floods, earthquakes, lightning, etc.).
6. There is no warranty card, invoice, or warranty card that does not match the invoice information.
7. The product wears naturally.
8. Other failures and damages that are not caused by the quality of the product itself.

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### **Warranty Card (Stub Copy)**

Dear user, thank you for using the product of our company.  
Please read and keep properly the warranty card after purchasing the product so that we can provide better services to you.

#### **User Information**

User's name \_\_\_\_\_

Phone Number \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

#### **Sales Information**

Purchase Date \_\_\_\_\_

Invoice Number \_\_\_\_\_

Sales Unit \_\_\_\_\_

Phone Number \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

#### **Product Information**

Product Model \_\_\_\_\_

Product Serial Number \_\_\_\_\_

### Warranty Card (Customer Copy)

Dear user, thank you for using the product of our company.  
Please read and keep properly the warranty card after purchasing the product so that we can provide better services to you.

#### User Information

User's name \_\_\_\_\_

Phone Number \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

#### Sales Information

Purchase Date \_\_\_\_\_

Invoice Number \_\_\_\_\_

Sales Unit \_\_\_\_\_

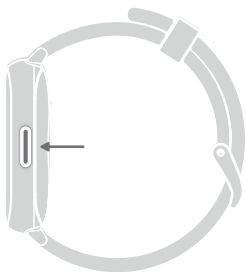
Phone Number \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

#### Product Information

Product Model \_\_\_\_\_

Product Serial Number \_\_\_\_\_



1

#### **Paarungs-Modus aufrufen**

Drücke die Power-Taste an der Seite und halte sie gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

EN

DE

IT

ES

FR

JP

RU

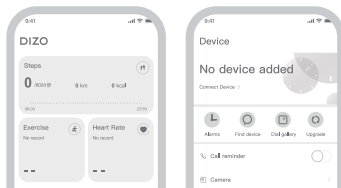
TR



2

#### **DIZO APP herunterladen**

Suche die "DIZO APP" im Google Play Store (Android) oder App Store (iOS), oder scanne den QR-Code hier, um die "DIZO APP" herunterzuladen.

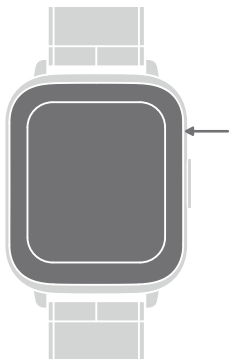


3

### Einrichten und Paaren

Klicken "Gerät verbinden" in der DIZO APP, um ein Gerät hinzuzufügen:

1. Scanne den QR-Code auf dem Bildschirm der Uhr;
2. Suche die Bluetooth-Uhr zum Paaren.

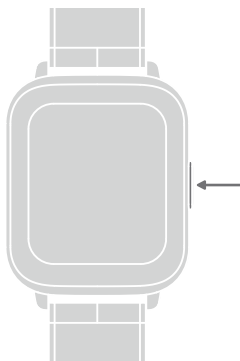


#### Auf dem Start-Bildschirm der Uhr

-  Wische nach unten, um die Informationsliste anzuzeigen
-  Wische nach oben, um das Menüdesign aufzurufen
-  Wische nach links, um Schritte/Herzfrequenz/Schlaf... anzuzeigen
-  Wische nach rechts, um die Kurzbefehle anzuzeigen

#### Ausschalten der Uhr

-  Drücke die Power-Taste 3 Sek. lang zum Ausschalten.



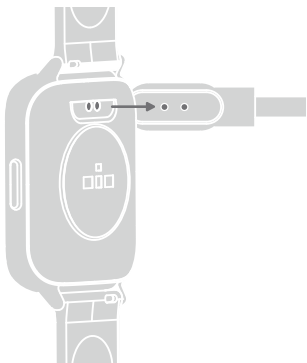
### **Power-Taste jeweils einmal drücken**

-  den Bildschirm der Uhr aufwecken

### **Mehr**

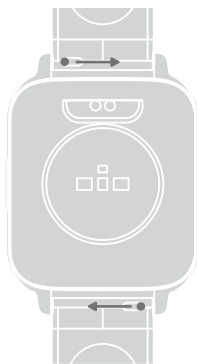
-  Fitnessdaten Schritte/Entfernung/Kalorien anzeigen
-  Information des Handy mit der Uhr synchronisieren
-  Gesundheitskontrolle: Herzfrequenz/Blutsauerstoff/Schlaf
-  Wählschalter, individuelle Wählscheibe
-  Nach Anbinden des Handys die Lieblingsmusik abspielen





### **Aufladen**

Um die Uhr aufzuladen, verbinde sie mit dem Ladekabel und lege sie flach hin. Achte dabei bitte darauf, dass die beiden Metalllöcher auf der Rückseite der Uhr mit den Metallspitzen des Ladekopfes ausgerichtet sind.



#### **Armbänder wechseln**

Schiebe den Federstift und halte ihn in der Position, um ein Band von der Uhr zu entfernen oder an der Uhr anzubringen.

### **Parameter**

Modell: DW2118  
Schutzart: 5ATM  
Eingangsleistung: 5V  $\approx$  0,5A  
Sensor: 3-Achsen G-Sensor  
Batteriekapazität: 260mAh  
Sync-Modus: Bluetooth  
Auflösung: 240 x 280 Pixels  
Anzeige: 1,69 Zoll TFT  
Betriebstemperatur: 0°C - 45°C  
Betriebsfrequenz: 2402MHz - 2480MHz

### **Packungsinhalt**

DIZO Watch 2  
Ladekabel  
Bedienungsanleitung

### **Rechtliche Informationen**

Um rechtliche Informationen einzusehen, gehe  
bitte auf der Uhr zu  
Einstellungen > Über > Rechtsinformation



#### **Dokumentation & Hilfe**

Für weitere Informationen bitte scanne den QR-Code hier.

Für häufig gestellte Fragen besuche die DIZO APP.

### **Hinweis**

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung:

1. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Normalerweise sind einige Funktionen in den einzelnen Software-Versionen abweichend.
2. Das Produkt sollte vor dem Gebrauch mehr als 2 Stunden lang aufgeladen werden, vermeiden Sie jedoch ein längeres Aufladen in einer unbeaufsichtigten Umgebung.
3. Bitte lassen Sie das Ladekabel magnetisch automatisch an den Ladeanschluss der Uhr anschließen.
4. Bitte achten Sie auf die Eingangsspannung von 5V/1A oder 5V/2A am Ladekopf und benutzen Sie das mitgelieferte Original-Ladekabel vom Hersteller.
5. Bevor Sie das Produkt verwenden, laden Sie bitte die Login-App auf Ihren Handy herunter, mit der Sie die Uhrzeit synchronisieren lassen und persönliche Daten einrichten.

### **Sicherheitshinweise**

1. Wenn Sie derzeit physische Erkrankung haben, auf die die Benutzung des Produkts mögliche Auswirkung haben kann, konsultieren Sie zuerst Ihren Arzt;
2. Lesen Sie nicht die Bildschirm-Info, wenn Sie fahren oder in anderen potentiellen Gefahrensituationen sind;
3. Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder oder Haustiere nicht damit spielen. Kleine Produktteile können Erstickungsgefahr verursachen;
4. Die Produktfunktionen können durch externe Faktoren beeinflusst werden. Daher dienen die Daten nur als Referenz;
5. Das Produkt hat eine Herzfrequenz-Aufzeichnungsfunktion. Das Langzeit-Tragen kann bei einigen Benutzern Hautbeschwerden oder allergische Symptome verursachen bzw. bestimmte Risiken für manche Kranke mit sich bringen. Konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie das Produkt in einer der folgenden Fällen verwenden:
  - Epilepsie oder Lichtempfindlichkeit;
  - schlechte Durchblutung oder anfällig für Bluterguss; Herz- oder andere Krankheiten;
  - Sie nehmen lichtempfindliche Medikamente ein.
6. Das Produkt ist kein Medizingerät und sollte nicht als Ersatz für professionelle medizinische Beurteilungen verwendet werden. Es ist nicht für die Diagnose von Krankheiten oder anderen Zuständen, oder für die Heilung, Linderung, Behandlung oder Vorbeugung von Zuständen oder Krankheiten vorgesehen. Bitte fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie gesundheitliche Entscheidungen treffen.



Hiermit erklärt Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.dizo.net/global/eu-compliance>.  
Information über die HF-Emission: Die EIRP-Leistung des Geräts im Maximalfall liegt unterhalb der in EN62479:2010 festgelegten Ausnahmesituation von 20mW. Die Bewertung der HF-Belastung wurde durchgeführt, um nachzuweisen, dass dieses Gerät keine schädlichen EM-Emissionen über dem in der Empfehlung des EG-Rates (1999/519/EC) angegebenen Referenzniveau erzeugt.

**Warnungen**

- Das Ersetzen der Batterie durch einen falschen Batterie-Typ kann den Garantieschutz zunichte machen (z. B. im Fall einiger Lithiumbatterie-Typen);
- Die Entsorgung der Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen oder durch mechanisches Zerkleinern oder Schneiden kann zur Explosion führen.
- Das Belassen der Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur kann zur Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeit/Gase führen.
- Das Belassen der Batterie in einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck kann zur Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeit/Gase führen.

### **FCC-Erklärung**

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) das Gerät muss unanfällig gegenüber beliebigen empfangenen Störungen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich durch den Verantwortlichen für die Erlangung der Betriebserlaubnis genehmigt sind, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwertbestimmungen für digitale Geräte der Klasse B nach Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte bieten angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen beim Betrieb des Geräts in Wohngebieten. Das Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese auch abstrahlen. Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es schädliche Funkstörungen verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte das Gerät den Radio- bzw. Fernsehempfang stören, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts nachprüfen lässt, versuchen Sie, dies durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzquelle von einem anderen Stromkreis an, als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
  - Wenden Sie sich an einen Fachhändler oder erfahrenen Radio- und Fernstehtechner für Hilfe.



**Wichtiger Hinweis:****Erklärung zur Strahlenbelastung**

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 0 cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

FCC ID: 2AYPPDW2118

**Informationen zu Entsorgung und Recycling**

Dieses Symbol (mit oder ohne durchgehenden Balken) auf dem Gerät, den Batterien (mit enthalten) und / oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät und sein elektrisches Zubehör (z. B. ein Headset, ein Adapter oder ein Kabel) sowie die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

## **Garantie**

Vielen Dank für den Kauf von DIZO-Produkten:

1. Wir bieten umfassende Garantieleistungen gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
2. Weitere Informationen zu unseren Garantiebestimmungen finden Sie unter <https://www.dizo.net/global>

## **Bitte beachten Sie:**

1. Wenn Sie das Produkt kaufen, stellt die jeweilige Verkaufsstelle einen gültigen Kaufbeleg aus.
2. Die Garantiekarte und der Kaufbeleg sollten vom Benutzer ordnungsgemäß aufbewahrt werden und werden bei Verlust nicht ersetzt.
3. Wenn das Produkt aufgrund nicht menschlicher Faktoren ausfällt, kann der Benutzer die Garantiekarte und den Kaufbeleg dem DIZO-Kundenservicecenter zur kostenlosen Instandsetzung während der Garantiezeit vorlegen.

**Keine Garantie**

Diese Garantie gilt nicht für folgende Fälle:

1. Außerhalb der Garantiezeit.
2. Schäden durch Gebrauch, der nicht den Anweisungen entspricht.
3. Schäden, die menschlich verursacht sind.
4. Fehler durch unbefugte Demontage, Wartung oder Änderung des Produkts.
5. Schäden durch höhere Gewalt wie Überschwemmung, Erdbeben, Blitze usw.
6. Fehlen der Garantiekarte und Rechnung, oder Garantiekarte stimmt mit der Rechnungsinformation nicht überein.
7. Natürliche Abnutzung des Produkts.
8. Sonstige Fehler und Schäden, die nicht durch die Qualität des Produkts selbst verursacht worden sind.

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### **Garantiekarte (Kontrollabschnitt)**

Liebe Kundin, lieber Kunde, vielen Dank für die Verwendung unseren Produkts. Bitte lesen Sie die Garantiekarte nach dem Kauf des Produkts durch und bewahren sie sorgfältig auf, damit wir Ihnen besseren Service bieten können.

#### **Benutzerinformation**

Benutzername: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

#### **Verkaufsinformation**

Kaufdatum: \_\_\_\_\_

Rechnungs-Nr.: \_\_\_\_\_

Verkaufsstelle: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

#### **Produktinformation**

Produktmodell: \_\_\_\_\_

Produkt-SNr.: \_\_\_\_\_

### **Garantiekarte (Kundenkopie)**

Liebe Kundin, lieber Kunde, vielen Dank für die Verwendung unseren Produkts. Bitte lesen Sie die Garantiekarte nach dem Kauf des Produkts durch und bewahren sie sorgfältig auf, damit wir Ihnen besseren Service bieten können.

#### **Benutzerinformation**

Benutzername: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

#### **Verkaufsinformation**

Kaufdatum: \_\_\_\_\_

Rechnungs-Nr.: \_\_\_\_\_

Verkaufsstelle: \_\_\_\_\_

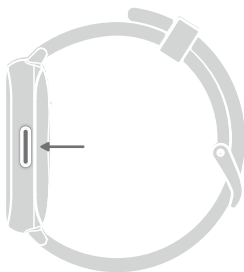
Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

#### **Produktinformation**

Produktmodell: \_\_\_\_\_

Produkt-SNr.: \_\_\_\_\_



1

**Entrare nella modalità di abbinamento**

Tenere premuto il tasto di accensione a lato per accendere.

EN

DE

IT

ES

FR

JP

RU

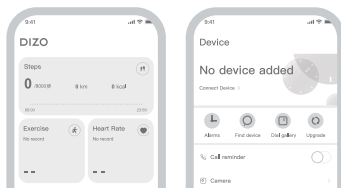
TR



2

**Scaricare la APP DIZO**

Cercare la APP DIZO nel Google Play Store (Android)  
o nello App Store (iOS), o scansionare il codice QR per  
scaricare la APP DIZO.



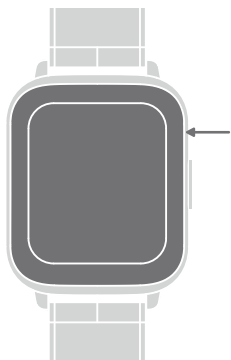
3

### Configurare ed abbinare

Cliccare su "Connetti Dispositivo" nella APP DIZO per aggiungere un dispositivo:

1. Scansionare il codice QR sullo schermo dell'orologio;
2. Cercare il Bluetooth dell'orologio per abbinare.



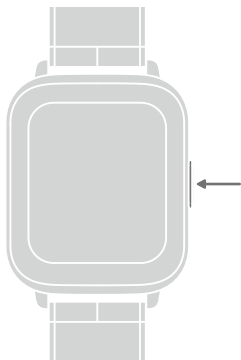


### Sullo schermo principale

-  Scorrere verso il basso per entrare nell'interfaccia della lista delle informazioni.
-  Scorrere verso l'alto per entrare nello stile del menu
-  Scorrere verso sinistra per entrare nei passi, sonno, frequenza cardiaca,...
-  Scorrere verso destra per entrare nell'interfaccia di scelta rapida

### Spegnimento

-  Pressione lunga per 3 secondi per spegnere

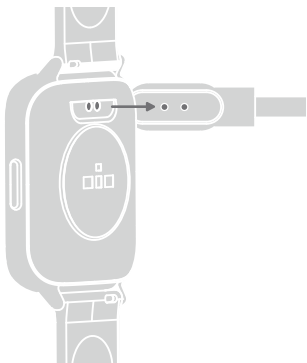


### **Pressione singola**

-  Attivare l'orologio

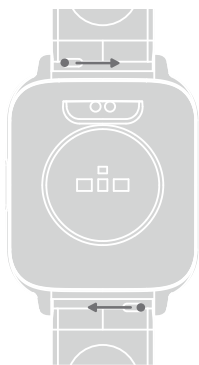
### **Altro**

-  I dati sugli esercizi possono mostrare i passi, distanza, calorie
-  Le informazioni del telefono saranno sincronizzate con l'orologio
-  Controllo della salute: frequenza cardiaca, ossigeno nel sangue, sonno
-  Tasto quadrante, quadrante personalizzato
-  Dopo aver connesso il telefono, riproduci la tua musica preferita



### **Caricare**

Per caricare l'orologio, posizionare l'orologio in piano e assicurarsi che i due fori di metallo sulla parte posteriore siano allineati con la punta di metallo della testina di carica.



#### **Sostituire i cinturini**

Far scorrere il perno a molla e trattenerlo per rimuovere un cinturino dall'orologio o porre un nuovo cinturino all'orologio.

### **Parametri**

Modello: DW2118  
Livello di protezione in ingresso: 5ATM  
Valore nominale in ingresso: 5V  $\pm$  0.5A  
Sensore: 3 Axis G-sensore  
Capacità della batteria: 260mAh  
Modalità di sincronizzazione: Bluetooth  
Risoluzione: 240\*280 pixel  
Schermo: 1.69 pollici TFT  
Temperatura di funzionamento: 0°C ~ 45°C  
Frequenza di funzionamento:  
2402 MHz ~2480MHz

### **Contenuti**

DIZO Watch 2  
Cavo di Carica  
Manuale d'Uso

### **Informazioni Normative**

Per vedere le informazioni normative, andare  
su Impostazioni - Informazioni - Informazioni  
Normative



#### **Documentazione & Aiuto**

Hai bisogno di aiuto o di maggiori informazioni? Scansiona il codice QR.

Puoi anche visitare la APP DIZO per le Domande Frequenti.

## **Nota**

Leggere le istruzioni prima dell'uso:

1. L'azienda si riserva il diritto di modificare il contenuto di questo avviso senza preavviso. In normali circostanze, alcune funzioni sono differenti in versioni di software specifici.
2. Il prodotto dovrebbe essere caricato per più di 2 ore prima dell'uso, ma evitare una carica prolungata senza che vi sia una supervisione da parte dell'utente.
3. Collegare il cavo di carica magnetico alla porta di carica del cinturino automaticamente.
4. Usare questa tensione in ingresso: testina di carica a 5V/1A o 5V/2A, con cavo di carica originale fornito dal produttore.
5. Prima di utilizzare il prodotto, scaricare l'applicazione di accesso per il telefono, la quale può usare l'orario del cinturino per configurare le informazioni personali.

### **Istruzioni di Sicurezza**

1. Se hai attualmente una qualsiasi malattia fisica preesistente e l'uso di questo prodotto potrebbe avere un impatto su questa malattia, consulta prima un medico.
2. Non controllare le informazioni sul display durante la guida, quando si è distratti o in altre situazioni potenzialmente pericolose.
3. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini o ad animali domestici di giocare con questo prodotto. Le componenti di piccole dimensioni del prodotto potrebbero causare soffocamento.
4. La funzionalità del prodotto potrebbe essere influenzata da fattori esterni, pertanto i dati forniti sono solo per riferimento.
5. Il prodotto ha una funzione di registrazione della frequenza cardiaca.  
Indossarlo per lungo tempo potrebbe causare, in alcuni utenti, fastidio alla pelle e sintomi allergici, o indurre particolari rischi in utenti con determinate malattie. Consulta il tuo medico prima dell'utilizzo o arresta immediatamente l'uso del prodotto in una delle seguenti situazioni:
  - epilessia o sensibilità alla luce;
  - scarsa circolazione sanguigna o tendenza ad avere lividi; malattie cardiache o altre malattie;
  - se stai assumendo un qualsiasi farmaco foto sensibile.
6. Questo prodotto non è un dispositivo medico e non dovrebbe essere usato come un sostituto ad un giudizio medico professionale. Non è stato progettato o inteso per l'uso nella diagnosi di malattie o altre condizioni, o per la cura, mitigazione, trattamento, o prevenzione di altre condizioni o malattie. Consulta il tuo fornitore di assistenza sanitaria prima di prendere una qualsiasi decisione relativa alla tua salute.





Con la presente, Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd., dichiara che questo dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione UE in merito alla conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.dizo.net/global/eu-compliance>. Informazioni esposizione RF: la potenza EIRP di questo dispositivo al caso massimo è al di sotto della condizione di esenzione, 20 mW specificata nel EN62479:2010. La valutazione di esposizione RF è stata effettuata per provare che questa unità non genererà emissioni EM dannose al di sopra del livello di riferimento come specificato nella Raccomandazione Del Consiglio CE (1999/519/ CE).

#### **Avvertenze**

- La sostituzione della batteria con un tipo non corretto può compromettere un dispositivo di sicurezza (per esempio, nel caso di alcune batterie al litio).
- Lo smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo, la distruzione meccanica o taglio della batteria, possono portare ad una esplosione.
- Lasciare la batteria in un ambiente con temperature estremamente alte può portare ad esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a pressione dell'aria estremamente bassa può portare ad una esplosione o perdita di liquidi o gas infiammabili.

### **Dichiarazione FCC**

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve tollerare le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato.

Cambiamenti o modifiche non espressamente autorizzate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchio.

**NOTA:** Questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, come specificato nella parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono studiati per fornire una protezione ragionevole rispetto alle interferenze dannose in un'installazione domestica. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è garanzia che non si verifichino interferenze in un'installazione particolare. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radiotelevisiva, verificabili accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di correggere le interferenze in uno dei seguenti modi:

- Modificando l'orientamento o la posizione dell'antenna di ricezione.
- Aumentando la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegando l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- Contattando il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza.

### **Nota Importante**

#### **Dichiarazione di Esposizione alle Radiazioni**

Questa apparecchiatura è conforme con i limiti di esposizione alle radiazioni FCC per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura dovrebbe essere installata e fatta funzionare con una distanza minima di 0 cm tra il radiatore ed il tuo corpo. Questo trasmettitore non deve essere co-localizzato od operare assieme ad altra antenna o trasmettitore.

FCC ID: 2AYPPDW2118

#### **Informazioni sullo Smaltimento e Riciclo**



Questo simbolo (con o senza una barra spessa) sul dispositivo, batterie (incluse), e/o sulla confezione, indica che il dispositivo ed i suoi accessori elettrici (per esempio, un auricolare, adattatore o cavo) e le batterie non dovrebbero essere smaltite come un rifiuto domestico.

## **Garanzia**

Grazie per aver acquistato i prodotti DIZO:

1. Ti forniremo dei servizi di garanzia completi secondo le normative ed i regolamenti locali.
2. Per maggiori dettagli in merito alla nostra politica di garanzia, visita <https://www.dizo.net/global>

## **Argomenti che Richiedono Attenzione:**

1. Quando acquisti il prodotto, l'unità di vendita emetterà una valida prova di acquisto.
2. Il certificato di garanzia e la prova di acquisto dovrebbero essere conservati dall'utente in maniera appropriata e non saranno sostituiti in caso di perdita.
3. Se il prodotto risulta guasto a causa di fattori non umani, l'utente può presentare il certificato di garanzie e la prova di acquisto al servizio clienti DIZO per la manutenzione gratuita entro il periodo di garanzia.

**Situazioni escluse dalla garanzia:**

Questa garanzia non copre i seguenti casi:

1. Periodo di tempo non all'interno di quello inteso dalla garanzia.
2. Danno causato da un uso non conforme con le istruzioni.
3. Danno causato da un fattore umano.
4. Non funzionamento causato da modifica, manutenzione o smontaggio non autorizzato del prodotto.
5. Danno causato da fattori di forza maggiore (come inondazioni, terremoti, fulmini, ecc.).
6. Non è presente il certificato di garanzia, ricevuta o il certificato di garanzia non coincide con le informazioni della ricevuta.
7. Naturale usura del prodotto.
8. Altri non funzionamenti o danni che non sono causati dalla qualità del prodotto stesso.

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### **Certificato di Garanzia (Copia della Matrice)**

Gentile utente, grazie per utilizzare il prodotto della nostra azienda. Leggi e conserva con attenzione il certificato di garanzia dopo aver acquistato il prodotto, in questo modo potremo fornirti un miglior servizio.

#### **Informazioni Utente**

Nome dell'utente \_\_\_\_\_

Numero di Telefono \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

#### **Informazioni di Vendita**

Data di Acquisto \_\_\_\_\_

Numero della Ricevuta \_\_\_\_\_

Unità di Vendita \_\_\_\_\_

Numero di Telefono \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

#### **Informazioni Prodotto**

Modello del Prodotto \_\_\_\_\_

Numero di Serie del Prodotto \_\_\_\_\_

### **Certificato di Garanzia (Copia per il Cliente)**

Gentile utente, grazie per utilizzare il prodotto della nostra azienda. Leggi e conserva con attenzione il certificato di garanzia dopo aver acquistato il prodotto, in questo modo potremo fornirti un miglior servizio.

#### **Informazioni Utente**

Nome dell'utente \_\_\_\_\_

Numero di Telefono \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

#### **Informazioni di Vendita**

Data di Acquisto \_\_\_\_\_

Numero della Ricevuta \_\_\_\_\_

Unità di Vendita \_\_\_\_\_

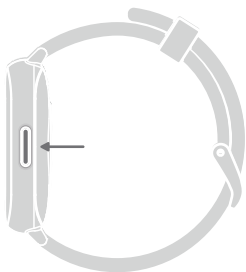
Numero di Telefono \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

#### **Informazioni Prodotto**

Modello del Prodotto \_\_\_\_\_

Numero di Serie del Prodotto \_\_\_\_\_



1

**Entrar en el modo de emparejamiento**

Mantén pulsado el botón de encendido del lateral para encenderlo.

EN

DE

IT

ES

FR

JP

RU

TR

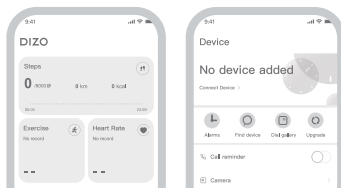




2

#### **Descargar la App DIZO**

Buscar la App DIZO en Google Play Store (Android) o App Store (iOS), o escanea el Código QR para descargar la App DIZO.

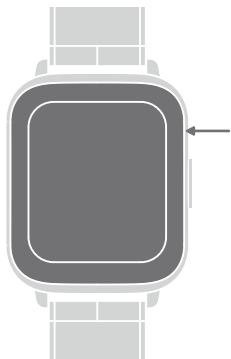


3

### Configurar y emparejar

Clic en "Conectar Dispositivo" en la APP DIZO para añadir el dispositivo.

1. Escanee el Código QR en la pantalla del Reloj;
2. Busque el Bluetooth del Reloj para emparejar.

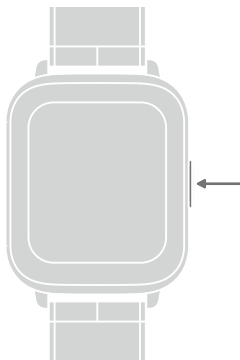


#### En la pantalla de inicio

-  Deslice el dedo hacia abajo para entrar en la interfaz de la Lista de Información.
-  Deslice el dedo hacia arriba para entrar en el Estilo de Menú
-  Deslice el dedo hacia la izquierda para entrar en los Pasos, Frecuencia cardíaca y Sueño
-  Deslice el dedo hacia la derecha para entrar en la interfaz de Accesos Directos.

#### Apagar

-  Pulsar prolongadamente durante 3 segundos para que se apague

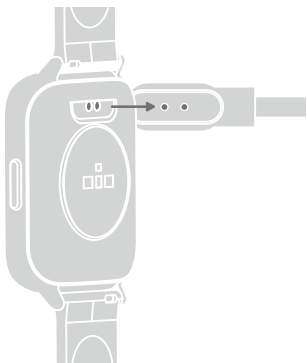


#### **Pulsar una vez**

-  Activar el Reloj

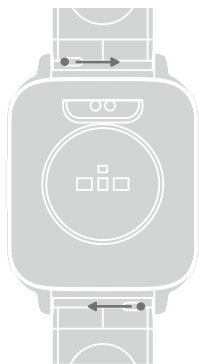
#### **Más**

-  Los datos del ejercicio pueden ver los pasos, la distancia y las calorías
-  La información del teléfono se sincronizará con el Reloj
-  Control de la Salud: Ritmo cardíaco, oxígeno en sangre, sueño
-  Interruptor de marcación, marcación personalizada
-  Después de conectar el teléfono, reproduzca su música favorita.



### **Carga**

Para cargar el Reloj, colóquelo en posición horizontal y asegúrese de que los dos orificios metálicos de la parte posterior estén alineados con la punta metálica del cabezal de carga.



#### **Cambiar las correas**

Deslice el pasador de resorte y sosténgalo para quitar una correa del Reloj o para colocar una correa .

### **Parámetros**

Modelo : DW2118  
Nivel de protección de entrada : 5ATM  
Capacidad de entrada : 5V==0.5A  
Sensor : Sensor G de 3 ejes  
Capacidad de la batería : 260mAh  
Modo de sincronización : Bluetooth  
Resolución : 240\*280 píxeles  
Pantalla: TFT de 1.69 pulgadas  
Temperatura de funcionamiento : 0°C ~ 45°C  
Frecuencia de funcionamiento: 2402MHz ~ 2480MHz

### **Contenido**

DIZO Watch 2  
Cable de carga  
Manual de usuario

### **Información Reglamentaria**

Para ver la información reglamentaria, ir a Ajustes  
- Acerca de - Información Reglamentaria



#### **Documentación y Ayuda**

¿Necesita ayuda o más información? Escanee el Código QR.  
También puede visitar la APP DIZO para ver las preguntas  
más frecuentes.



**Nota**

Lea las instrucciones antes de su uso:

- 1.La empresa se reserva el derecho de modificar el contenido de este aviso sin previo aviso. De acuerdo con las circunstancias normales, algunas funciones son diferentes en versiones de Software específicas.
- 2.Se debe cargar durante más de 2 horas antes de su uso, pero evite una carga prolongada en un entorno sin personal.
- 3.Conecte el cable de carga magnético al puerto de carga de la pulsera automáticamente.
- 4.Utilice el voltaje de entrada: 5V/1A o 5V/2A cabeza de carga, con el cable de carga original proporcionado por el fabricante.
5. Antes de utilizar el producto,descargue la aplicación de inicio de sesión en el teléfono móvil, que puede utilizar el tiempo de la pulsera para establecer la información personal.

### **Instrucciones de Seguridad**

1. Si actualmente tiene alguna enfermedad física preexistente, y el uso de este producto puede tener un impacto en esta enfermedad, entonces le sugerimos consultar a su médico primero;
2. No compruebe la información de la pantalla cuando conduzca, esté distraído o en otras situaciones potencialmente peligrosas;
3. No es un juguete. No permita que los niños o las mascotas jueguen con este producto. Sus pequeños componentes pueden causar asfixia;
4. Su funcionamiento puede verse afectado por factores externos, por lo que los datos son sólo de referencia;
5. Cuenta con una función de registro del ritmo cardíaco.  
Usarlo durante mucho tiempo puede causar a algunos usuarios molestias en la piel y síntomas de alergia, o traer ciertos riesgos a los usuarios con ciertas enfermedades. Consulte a su médico antes de usarlo o detener su uso en cualquiera de las siguientes situaciones:
  - Epilepsia o sensibilidad a la luz;
  - Mala circulación sanguínea o propensión a tener hematomas; enfermedad cardíaca u otras enfermedades;
  - Está tomando algún medicamento sensible a la luz.
6. No es un dispositivo médico y no debe ser utilizado como sustituto del criterio médico profesional. No está diseñado ni pensado para su uso en el diagnóstico de enfermedades u otras afecciones, ni en la cura, mitigación, tratamiento o prevención de ninguna afección o enfermedad. Consulte a su proveedor de atención médica antes de tomar cualquier decisión relacionada con su salud.



Por la presente, Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd., declara que este dispositivo cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.dizo.net/global/eu-compliance>. Información sobre la exposición a RF: La potencia EIRP del dispositivo en el caso máximo está por debajo de la condición de exención, 20mW especificada en la Norma EN62479: 2010. Se ha llevado a cabo una evaluación de la exposición a RF para demostrar que esta unidad no generará emisiones EM nocivas por encima del nivel de referencia especificado en la Recomendación del Consejo de la CE (1999/519/CE).

#### **Advertencias**

- Sustitución de una batería por un tipo incorrecto que pueda anular una protección (Ej: En el caso de algunos tipos de baterías de litio);
- Arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería puede provocar una explosión;
- Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable;
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja ,puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

### **Declaración de la FCC**

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de Radio o TV, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
  - Consulte al distribuidor o a un técnico de Radio/TV con experiencia para que le ayude.

**Nota importante:**

**Declaración de exposición a la Radiación**

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Debe ser instalado y operado con una distancia mínima de 0cm entre el radiador y su cuerpo.

Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

FCC ID: 2AYPPDW2118

**Información sobre el Desecho y Reciclaje**



Este símbolo (con o sin una barra sólida) en el dispositivo, las baterías (incluidas), y/o el embalaje, indica que el dispositivo y sus accesorios eléctricos (Ej:Un auricular, adaptador o cable) y las baterías no deben desecharse como basura doméstica.

### **Garantía**

Gracias por comprar productos DIZO.

1. Le proporcionaremos servicios de garantía completos de acuerdo con las Leyes y Regulaciones locales.

2. Para más detalles sobre nuestra política de garantía, por favor visite <https://www.dizo.net/global>

### **Asuntos que requieren atención:**

1. Cuando compre el producto, la unidad de ventas emitirá un comprobante de compra válido.

2. La tarjeta de garantía y el comprobante de compra deben ser conservados por el usuario de forma adecuada, y no serán reemplazados si se pierden.

3. Si el producto falla debido a factores no humanos, el usuario puede presentar la tarjeta de garantía y el comprobante de compra al centro de Atención al Cliente de DIZO para recibir mantenimiento gratuito durante el período de garantía.

**Situación de No garantía:**

Esta garantía no cubre los siguientes casos:

1. Fuera del periodo de garantía.
2. Daños causados por un uso no conforme a las instrucciones.
3. Daños causados por causas antropogénicas.
4. Fallos causados por el desmontaje, mantenimiento o modificación no autorizada del producto.
5. Daños causados por factores de fuerza mayor (como inundaciones, terremotos, rayos, etc.).
6. Ausencia de tarjeta de garantía, factura o tarjeta de garantía que no coincida con la información de la factura.
7. El producto se desgasta de forma natural.
8. Otros fallos y daños que no sean causados por la calidad del propio producto.

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### **Tarjeta de Garantía (Copia del talón)**

Estimado usuario, gracias por utilizar el producto de nuestra empresa. Por favor, lea y guarde correctamente la tarjeta de garantía después de comprar el producto para que podamos ofrecerle un mejor servicio.

#### **Información del usuario**

Nombre del usuario \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

#### **Información de venta**

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Número de factura \_\_\_\_\_

Unidad de venta \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

#### **Información del producto**

Modelo del producto \_\_\_\_\_

Número de serie del producto \_\_\_\_\_



### **Tarjeta de Garantía (Copia del cliente)**

Estimado usuario, gracias por utilizar el producto de nuestra empresa. Por favor, lea y guarde correctamente la tarjeta de garantía después de comprar el producto para que podamos ofrecerle un mejor servicio.

#### **Información del usuario**

Nombre del usuario \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

#### **Información de venta**

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Número de factura \_\_\_\_\_

Unidad de venta \_\_\_\_\_

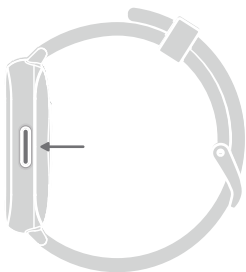
Número de teléfono \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

#### **Información del producto**

Modelo del producto \_\_\_\_\_

Número de serie del producto \_\_\_\_\_



1

**Accéder au mode d'appairage**

Appuyez longtemps sur le bouton d'alimentation situé sur le côté pour allumer la montre.

EN

DE

IT

ES

FR

JP

RU

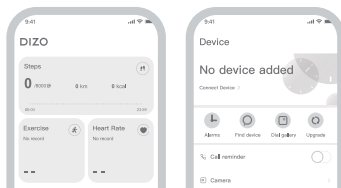
TR



2

#### **Télécharger DIZO APP**

Recherchez DIZO APP dans Google Play Store (Androïde) ou APP Store (iOS), ou scannez le code QR suivant pour télécharger DIZO APP.

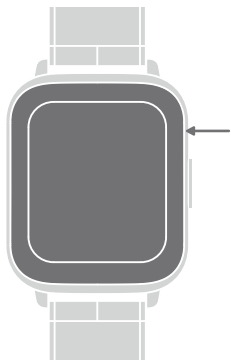


3

### Configuration et appairage

Cliquez sur « Connecter un appareil » dans DIZO APP pour ajouter un appareil.

1. Scannez le code QR sur l'écran de la montre ;
2. Lancez une recherche de la connexion Bluetooth de la montre pour l'associer.

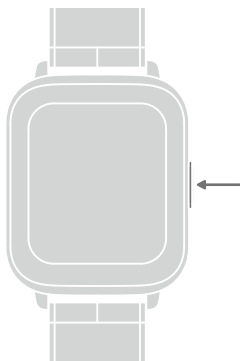


#### Sur l'écran d'accueil de la montre

-  Faites glisser vers le bas pour accéder à l'interface de la liste des informations
-  Faites glisser vers le haut pour accéder aux types d'affichage du menu
-  Faites glisser vers la gauche pour accéder aux fonctions suivantes : pas, sommeil et fréquence cardiaque.
-  Faites glisser vers la droite pour accéder à l'interface des raccourcis

#### Eteindre

-  Appuyez pendant 3 secondes pour éteindre

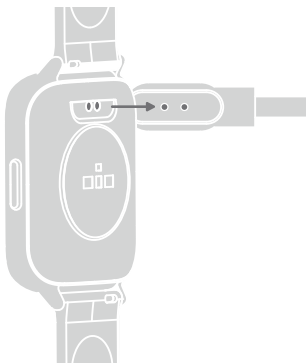


### **Appuyez une fois**

-  Réactiver la montre

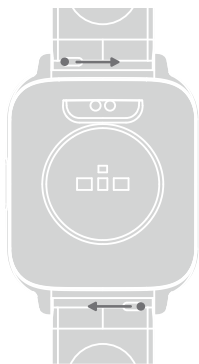
### **Autres fonctionnalités**

-  Afficher les données d'entraînement : pas, distance, calories
-  Les informations du téléphone sont synchronisées avec la montre.
-  Surveillance de la santé : fréquence cardiaque, taux d'oxygène dans le sang, sommeil.
-  Commutateur de cadran, cadran personnalisé
-  Après avoir connecté le téléphone, écoutez vos musiques préférées



### **Charge**

Pour recharger la montre, placez-la à plat sur le chargeur et rassurez-vous que les deux embouts métalliques à l'arrière de la montre sont alignés avec les pointes métalliques du chargeur.



### **Changement de bracelet**

Faites glisser la goupille à ressort et tenez-la pour retirer un bracelet de la montre ou pour rattacher un bracelet à la montre.



### **Paramètres**

Modèle : DW2118  
Niveau de protection de pénétration : 5ATM  
Tension d'entrée : 5V== 0,5A  
Capteur : Capteur G à 3 axes  
Capacité de la batterie : 260mAh  
Mode de synchronisation : Bluetooth  
Résolution : 240\*280 pixels  
Affichage : 1,69 pouce TFT  
Température de fonctionnement : 0°C ~ 45°C  
Fréquence de fonctionnement :  
2402MHz ~ 2480MHz

### **Contenu de l'emballage**

DIZO Watch 2  
Câble de charge  
Manuel d'utilisation

### **Informations réglementaires**

Pour accéder aux informations réglementaires,  
veuillez cliquer sur Paramètres - À propos -  
Informations réglementaires.



#### **Documentation et aide**

Si vous souhaitez obtenir de l'aide ou des informations supplémentaires? veuillez scanner le code QR. Vous pouvez également visiter DIZO APP pour voir les questions les plus fréquemment posées.

### **Remarque**

Merci de lire les instructions avant l'utilisation :

1. La société se réserve le droit de modifier le contenu de ce document sans préavis. Selon des circonstances normales, certaines fonctions sont différentes dans des versions spécifiques du logiciel.
2. La montre doit être en charge pendant au moins 2 heures avant utilisation, mais évitez toute charge prolongée dans un environnement non surveillé.
3. Connectez le câble de charge magnétique au port de charge du bracelet automatiquement.
4. Utilisez la tension d'entrée : boîtier de charge 5V/1A ou 5V/2A, avec le câble de charge original fourni par le fabricant.
5. Avant d'utiliser cette montre, veuillez télécharger l'application de connexion sur le téléphone mobile, qui peut se servir de l'heure du bracelet pour définir les informations personnelles.

### **Consignes de sécurité**

1. Si vous avez une maladie physique préexistante et que l'utilisation de ce produit peut avoir un impact sur celle-ci, veuillez d'abord consulter votre médecin ;
2. Ne consultez pas les informations affichées lorsque vous êtes au volant, distrait ou dans d'autres situations potentiellement dangereuses ;
3. Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec ce produit. Les composants de petite taille du produit peuvent provoquer une asphyxie ;
4. Les fonctionnalités du produit peuvent être affectées par des facteurs externes, les données sont donc fournies à titre indicatif uniquement ;
5. Le produit possède une fonction d'enregistrement de la fréquence cardiaque.  
Son port prolongé peut entraîner un inconfort cutané et des symptômes allergiques chez certains utilisateurs, ou présenter certains risques pour les utilisateurs souffrant de certaines maladies. Veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation ou cesser d'utiliser le produit dans l'une des situations suivantes :
  - Epilepsie ou sensibilité à la lumière ;
  - Mauvaise circulation sanguine ou tendance à avoir des bleus ; maladie cardiaque ou autres maladies ;
  - Vous prenez des médicaments sensibles à la lumière.
6. Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé comme substitut à un diagnostic médical professionnel. Il n'est pas conçu ou destiné à être utilisé pour le diagnostic de maladies ou d'autres conditions, ou pour la guérison, l'atténuation, le traitement ou la prévention de toute pathologie ou maladie. Veuillez consulter votre prestataire de soins de santé avant de prendre toute décision concernant votre santé.



Par la présente, Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd., déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles de la Directive d'équipements hertziens 2014/53/UE. La version intégrale de la déclaration de conformité de l'UE est accessible sur l'internet à l'adresse suivante : <https://www.dizo.net/global/eu-compliance>.

Informations sur l'exposition aux RF : La puissance EIRP de l'appareil dans le cas maximal est inférieure à la condition d'exemption, 20mW spécifiée dans la norme EN62479:2010. L'évaluation de l'exposition RF a été effectuée pour garantir que cet appareil ne génère pas d'émissions EM nocives supérieures au niveau de référence spécifié dans la recommandation du Conseil de la CE (1999/519/CE).

#### **Avertissements**

- Ne pas remplacer la batterie par un type incorrect qui peut neutraliser une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium) ;
- Ne pas jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, l'écraser ou la découper par des moyens mécaniques. Ceci peut provoquer une explosion ;
- Ne pas laisser une batterie dans un environnement avec une température est extrêmement élevée. Cela peut provoquer une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable ;
- Ne pas soumettre une batterie à une pression d'air extrêmement basse. Cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

**Déclaration de la FCC**

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Toute altération ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE :** Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
  - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide ou des informations pertinentes.

### **Remarque importante**

#### **Déclaration sur l'exposition aux irradiations:**

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0 centimètres entre le radiateur et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas se trouver ou fonctionner à proximité d'une autre antenne ou un autre émetteur.

FCC ID: 2AYPPDW2118

#### **Mise au rebut et recyclage**



Ce symbole (avec ou sans barre pleine) sur l'appareil, les batteries (intégrées), et/ou l'emballage, indique que l'appareil et ses accessoires électriques (par exemple, un casque, un adaptateur ou un câble), ainsi que la batterie ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.

## **Garantie**

Nous vous remercions pour avoir utilisé un produit DIZO:

1. Nous vous fournirons des services de garantie complets conformément aux lois et réglementations nationales en vigueur.
2. Pour plus d'information sur notre politique de garantie, veuillez-vous rendre sur le site <https://www.dizo.net/global>

## **Aspects nécessitant une attention particulière :**

1. Lorsque vous achetez le produit, le vendeur vous délivre une preuve d'achat valide.
2. La carte de garantie et la preuve d'achat doivent être conservées soigneusement par l'utilisateur et ne seront pas remplacées en cas de perte.
3. Si le produit tombe en panne en raison de facteurs non humains, l'utilisateur peut présenter la carte de garantie et la preuve d'achat au centre de service client DIZO pour une maintenance gratuite pendant la période de garantie.



**Situation hors garantie :**

La présente garantie ne couvre pas les cas suivants :

1. Période hors garantie.
2. Dommages causés par une utilisation non conforme aux instructions.
3. Dommages causés par des causes humaines.
4. Défaillance causée par un démontage, un entretien ou une altération non autorisés du produit.
5. Dommages causés par des facteurs de force majeure (tels que les inondations, les tremblements de terre, la foudre, etc.)
6. L'absence de la carte de garantie, de la facture ou la présentation d'une carte de garantie qui ne correspond pas aux informations de la facture.
7. Le produit s'use naturellement.
8. Autres pannes et dommages qui ne sont pas causés par une défaillance de la qualité du produit lui-même.

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### **Carte de garantie (Souche)**

Cher utilisateur, merci pour avoir utilisé notre produit. Veuillez lire et bien conserver la carte de garantie après avoir acheté le produit afin que nous puissions vous fournir de meilleurs services.

#### **Informations sur l'utilisateur**

Nom de l'utilisateur\_\_\_\_\_

Numéro de téléphone\_\_\_\_\_

Adresse\_\_\_\_\_

Courriel\_\_\_\_\_

#### **Informations relatives à la vente**

Date d'achat\_\_\_\_\_

Numéro de facture\_\_\_\_\_

Vendeur\_\_\_\_\_

Numéro de téléphone\_\_\_\_\_

Adresse\_\_\_\_\_

#### **Informations sur le produit**

Modèle\_\_\_\_\_

Numéro de série\_\_\_\_\_

### Carte de garantie (Copie client)

Cher utilisateur, merci pour avoir utilisé notre produit. Veuillez lire et bien conserver la carte de garantie après avoir acheté le produit afin que nous puissions vous fournir de meilleurs services.

#### Informations sur l'utilisateur

Nom de l'utilisateur\_\_\_\_\_

Numéro de téléphone\_\_\_\_\_

Adresse\_\_\_\_\_

Courriel\_\_\_\_\_

#### Informations relatives à la vente

Date d'achat\_\_\_\_\_

Numéro de facture\_\_\_\_\_

Vendeur\_\_\_\_\_

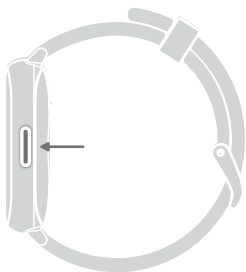
Numéro de téléphone\_\_\_\_\_

Adresse\_\_\_\_\_

#### Informations sur le produit

Modèle\_\_\_\_\_

Numéro de série\_\_\_\_\_



1

#### ペアリングモードに入る

サイドの電源ボタンを長押しして電源をオンにします。

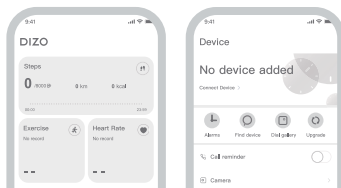
EN  
DE  
IT  
ES  
FR  
JP  
RU  
TR



2

#### **DIZO Appをダウンロードする**

Google Playストア (Android) またはAppストア (iOS) で  
DIZO Appを検索するか、またはQRコードをスキャンして  
DIZO Appをダウンロードします。

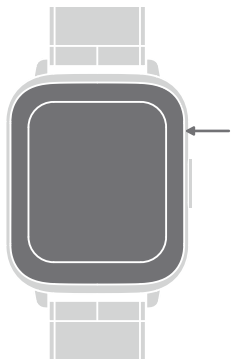


3

### 設定およびペアリング

DIZO Appの「デバイスを接続」をタップしてデバイスを追加します。

1. 時計画面でQRコードをスキャンします。
2. 時計のBluetoothを探索してペアリングします。

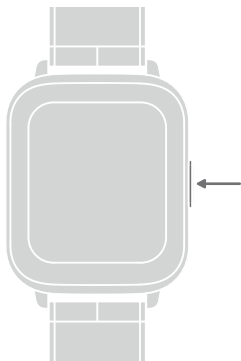


### ホーム画面

-  下にスワイプして情報リストインターフェースを表示します
-  上にスワイプしてメニュースタイルを表示します
-  左にスワイプして歩数、心拍数、睡眠を表示します
-  右にスワイプしてショートカットインターフェースを表示します

### シャットダウン

-  3秒間長押ししてシャットダウンします



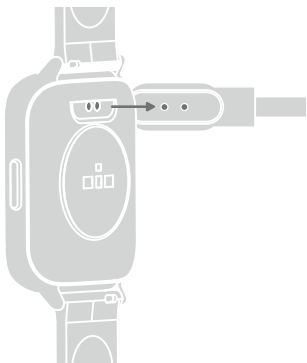
#### 一回押す

-  時計を起動する

#### 他にも

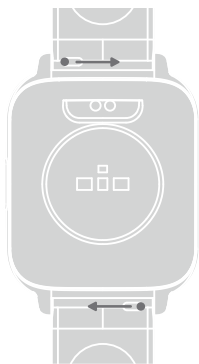
-  運動データによる歩数、距離、カロリーを表示します
-  電話の情報が時計と同期します
-  健康モニタリング:心拍数、血液酸素、睡眠
-  ダイアルスイッチ、カスタムダイアル
-  電話接続の後、お気に入りの音楽を再生します





### 充電

時計を充電するには、時計を水平に置き、後側の2つの金属穴が充電ヘッドの金属先端と合っていることを確認します。



#### **バンドの交換**

スプリングピンをスライドさせて押さえながらバンドを時計から外し、別のバンドを時計につけます。

## パラメータ

型番:DW2118  
保護等級:5ATM  
入力定格:5V≒0.5A  
センサー:3軸G-センサー  
電池容量:260mAh  
同期モード:ブルートゥース  
解像度:240\*280ピクセル  
ディスプレイ:1.69インチTFT  
動作温度:0℃～45℃  
動作周波数:2402MHz～2480MHz

## 梱包物

DIZO Watch 2  
充電ケーブル  
取扱説明書

## 規制情報

規制情報を見るには、設定→アバウト→規制情報を開いてください。



#### 情報&ヘルプ

ヘルプまたは詳細情報が必要でしょうか？QRコードをスキャンしてください。DIZO Appでもよくある質問を確認することができます。

## 注意

ご使用前に説明をお読みください。

1. 当社は、本文書を予告なく変更する権利を留保します。通常の下況下において、機能の中には、特定のソフトウェアのバージョンによって異なる場合もあります。
2. 本製品は、使用前に2時間以上充電する必要がありますが、充電の際に長時間目を離さないようにしてください。
3. 必ず磁気充電ケーブルをプレスレットの充電ポートに取付けてください。
4. 入力電圧5V/1Aまたは5V/2Aの充電ヘッドを使用してください。メーカー提供のオリジナル充電ケーブルを使用してください。
5. 本製品を使用する前に、携帯電話にログインアプリをダウンロードしてください。これによってリストバンドタイムを使ってパーソナル情報を設定することができます。

### 安全性に関する説明

1. 身体的な既存疾病がある場合は、本製品を使用することで疾病に影響がある可能性がありますので、まずかかりつけの医師にご相談ください。
2. 運転中はディスプレイの情報をチェックしないでください。気を取られて危険な状態になる可能性があります。
3. 本製品はおもちゃではありません。お子様やペットに本製品で遊ばせないでください。本製品の小さな部品によって窒息を引き起こす危険があります。
4. 本製品の機能は、外部要因によって影響される場合がありますので、データは参照のみです。
5. 本製品には、心拍数記録機能が備わっています。

本製品を長時間装着されますと、皮膚に不快感が起きたり、アレルギー症状が出たり、一定の疾病に対してリスクがある場合があります。以下のような症状がある場合は、本製品を使用する前に医師に相談するか、または使用を中止してください。

  - てんかん、または光に敏感である。
  - 血行が悪い、あざがでやすい、心臓病その他の疾病がある。
  - 光感受性薬を服用している。
6. 本製品は医療目的に作られたものではなく、医師の診断代わりとして使用してはなりません。症状または疾病の診断、治療、緩和、予防として使用する目的で設計されたものではありません。ご自身の健康に関する判断については、かかりつけの医師にご相談ください。



Realfit (深セン) インテリジェントテクノロジー有限公司は、本デバイスは、指令 2014/53/EU に準拠することをここに宣言します。EU 準拠宣言の全文は、次のインターネットアドレスからご確認いただけます。

<https://www.dizo.net/global/eu-compliance>

RF 被ばく情報: 本デバイスの最大実効輻射電力 (EIRP) は、除外条件 EN62479: 2010 に規定された 20mW 以下です。

RF 被ばく評価が実行され、本製品は、EC 委員会勧告 (1999/519/EC) に規定された水準以上の有害な EM エミッションを排出しないことが証明されました。

#### **警告**

- 不適切な種類のバッテリーに交換すると、安全装置が損なわれる可能性があります。(例えば、リチウムバッテリータイプの場合)
- バッテリーを火気または熱いオープンの中に廃棄したり、機械的に粉碎または切断したりすると、爆発する可能性があります。
- バッテリーを極めて高温場所に放置すると、爆発または可燃性液体もしくはガスが漏れる可能性があります。
- 著しく低気圧下に放置すると、爆発または可燃性液体もしくはガスが発生する可能性があります。

### FCCステートメント

本デバイスは、FCC規則のパート15に準拠しています。操作には、以下の2項目が対象となります。(1) 本デバイスは、有害な干渉を発生させない。(2) 本デバイスは、望ましくない操作を発生させる可能性があるものも含め、いかなる干渉も受信する。

準拠に責任がある当事者によって明確に承認されない変更および修正をすると、ユーザーの装置を操作する権限が無効になる場合があります。

**注意:**本装置は FCC 規定の第15部に従ってテストが行われ、クラス B デジタル装置の制限を遵守することが分かっています。これらの制限は住居での取り付けにおける有害な干渉に対する合理的な保護を施すことが定められています。本装置ジェネレーターは無線周波数エネルギーを使用し、本説明に従って取り付けおよび使用がされない場合は無線通信に対して有害な干渉の原因となる場合があります。ただし特定の取り付けにおいて干渉が発生しないという保証はありません。本装置がオンまたはオフすることにより決定されるラジオまたはテレビ受信に対して有害な干渉の原因となる場合は、ユーザーは次の対策の一つがそれ以上により干渉の是正を試みることを奨励されます:

- 受信アンテナを再配向するまたは位置を変える。
- 装置および受信機の間の間隔を更に開ける。
- 本装置を受信機が接続されるところと異なるサーキットの出力端子に接続する。
  - 販売店または経験のあるラジオ/テレビ技術者に相談して重要な発表があるかご確認ください。



## 重要事項

### 放射線被ばくステートメント

本装置は、制御されていない環境に対して規定されたFCC被ばく制限に準拠しています。本装置は、ラジエーターと身体との距離を最低0センチにしてインストールおよび操作してください。

本送信器は、他のアンテナや送信器と同一場所に配置したり、一緒に操作したりしてはなりません。

FCC ID: 2AYPPDW2118

### 廃棄およびリサイクル情報



本デバイス、バッテリー（付属）およびパッケージのこの記号（太いバーの有無を問わず）は、デバイス、電氣的付属品（例えば、ヘッドセット、ケーブルアダプター）、バッテリーは、家庭ごと一緒に廃棄してはならないことを示しています。

## 保証

DIZO 製品をお買上げいただき、ありがとうございます。

1. 当社は、現地法に従い総合的保証サービスを提供いたします。
2. 当社の保証ポリシーについての詳細は、<https://www.dizo.net/global> をご覧ください。

## 注意事項：

1. 本製品の購入時に、販売店は有効な購入証明書を発行します。
2. 保証書および購入証明書は、適切に保存してください。紛失した場合、再発行されません。
3. 人的要因以外の原因で製品に欠陥がある場合、保証期間であれば、ユーザーは、保証書と購入証明書をDIZOカスタマーサービスに提示し、無料でメンテナンスを受けることができます。

**保証の対象とならない状況：**

本保証は次の場合を対象としません：

- 1.保証期間外。
- 2.本説明書に従わない使用により発生した破損。
- 3.人的原因による破損。
4. 本製品の認可されない分解、整備または改造が原因となる故障。
- 5.不可抗力の要因による破損（洪水、地震、雷など）。
6. 保証書、請求書がない、または 請求書の情報に適合しない保証書。
7. 本製品が自然に消耗する。
- 8.本製品自体の品質が原因とならないその他の 故障 および破損。

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### 保証書(控えコピー)

ユーザー様、当社の製品をご使用いただきありがとうございます。本製品をご購入後、保証書をよく読んで適切に保管していただければ、当社はより良いサービスをご提供できます。

#### ユーザー情報

ユーザー名 \_\_\_\_\_

お電話番号 \_\_\_\_\_

ご住所 \_\_\_\_\_

メールアドレス \_\_\_\_\_

#### 販売情報

購入日 \_\_\_\_\_

請求書番号 \_\_\_\_\_

販売者 \_\_\_\_\_

電話番号 \_\_\_\_\_

所在地 \_\_\_\_\_

#### 製品情報

製品モデル \_\_\_\_\_

製品シリアル番号 \_\_\_\_\_

### 保証書（お客様コピー）

ユーザー様、当社の製品をご使用いただきありがとうございます。本製品をご購入後、保証書をよく読んで適切に保管していただければ、当社はより良いサービスをご提供できます。

#### ユーザー情報

ユーザー名 \_\_\_\_\_

お電話番号 \_\_\_\_\_

ご住所 \_\_\_\_\_

メールアドレス \_\_\_\_\_

#### 販売情報

購入日 \_\_\_\_\_

請求書番号 \_\_\_\_\_

販売者 \_\_\_\_\_

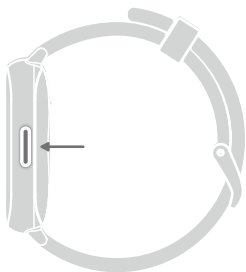
電話番号 \_\_\_\_\_

所在地 \_\_\_\_\_

#### 製品情報

製品モデル \_\_\_\_\_

製品シリアル番号 \_\_\_\_\_



1

**Войдите в режим сопряжения**

Нажмите и удерживайте кнопку питания  
сбоку, чтобы включить устройство.

EN

DE

IT

ES

FR

JP

RU

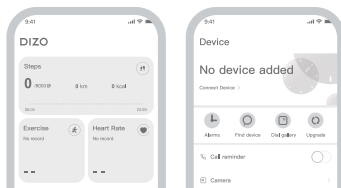
TR



2

#### **Загрузите приложение DIZO APP**

Найдите приложение DIZO APP в магазине приложений Google Play (Android) или в App Store (iOS), либо отсканируйте QR-код для загрузки приложения DIZO APP.



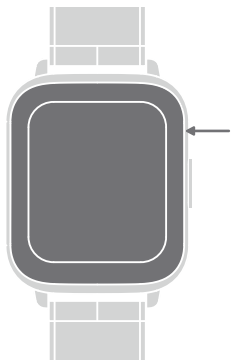
3

### Настройка и сопряжение

Нажмите «Подключить устройство» в приложении DIZO APP, чтобы добавить устройство:

1. Отсканируйте QR-код на экране часов;
2. Найдите часы по Bluetooth для сопряжения



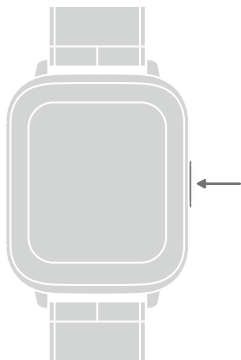


#### На главном экране

-  Проведите вниз, чтобы войти в интерфейс информационного списка
-  Проведите вверх, чтобы войти в стили меню
-  Проведите влево, чтобы перейти к шагам, сну, пульсу...
-  Проведите вправо, чтобы войти в интерфейс значков

#### Отключение

-  Зажмите на 3 секунды для отключения

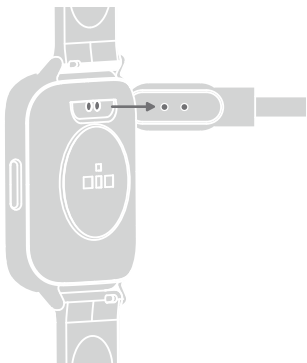


#### Одиночное нажатие

-  Пробуждение часов

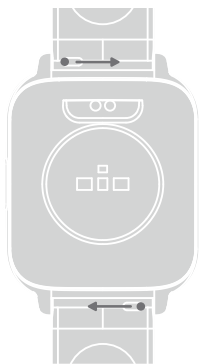
#### Прочее

-  Данные о тренировках позволяют просматривать шаги, дистанцию, калории
-  Информация телефона будет синхронизирована с часами
-  Мониторинг здоровья: пульс, кислород в крови, сон
-  Переключение циферблата, пользовательский циферблат
-  Воспроизведение любимой музыки после подключения телефона



### **Зарядка**

Чтобы зарядить часы, положите их на плоскую поверхность и убедитесь, что два металлических отверстия на задней панели совпадают с металлическим наконечником зарядной головки.



#### **Смена ремешков**

Сдвиньте пружинный штифт и удерживайте его, чтобы снять ремешок с часов или прикрепить ремешок к часам.

### Параметры

Модель: DW2118  
Уровень защиты от проникновения: 5 атм  
Входной номинал: 5 В  $\pm$  0,5 А  
Датчик: G-сенсор, 3 оси  
Емкость батареи: 260 мАч  
Режим синхронизации: Bluetooth  
Разрешение: 240\*280 пикселей  
Дисплей: 1.69 дюйма, TFT  
Рабочая температура: 0 °C ~ 45 °C  
Рабочая частота: 2402 МГц ~ 2480 МГц

### Комплектация

Часы DIZO Watch 2  
Кабель зарядки  
Руководство пользователя

### Нормативная информация

Чтобы просмотреть нормативную информацию, перейдите в Настройки - О программе - Нормативная информация.



#### **Документация и помощь**

Нужна помощь или дополнительная информация?

Отсканируйте QR-код.

Вы также можете открыть приложение DIZO APP, чтобы получить ответы на часто задаваемые вопросы.

## Примечания

Пожалуйста, прочтите указания перед использованием:

1. Компания оставляет за собой право изменять содержание этого уведомления без предварительного уведомления. В обычных условиях некоторые функции в разных версиях программного обеспечения отличаются.
2. Перед использованием продукт следует заряжать более 2 часов, но избегайте продолжительной зарядки, когда рядом с устройством нет людей.
3. Подключите магнитный зарядный кабель к зарядному порту браслета автоматически.
4. Используйте входное напряжение: зарядная головка 5 В / 1 А или 5 В / 2 А, а также оригинальный зарядный кабель, предоставленный производителем.
5. Перед использованием продукта загрузите приложение входа в систему на мобильный телефон, которое может использовать время браслета для установки личной информации.

### **Инструкции по технике безопасности**

1. Если в настоящее время у вас есть какие-либо предшествующие соматические заболевания, и использование этого продукта может повлиять на эти заболевания, сначала проконсультируйтесь с врачом;
2. Не проверяйте информацию на дисплее во время вождения, когда ваше внимание отвлекается, или в других потенциально опасных ситуациях;
3. Этот продукт не игрушка. Не позволяйте детям или домашним животным играть с этим изделием. Мелкие компоненты продукта могут вызвать удушье;
4. На функции продукта могут влиять внешние факторы, поэтому данные приведены только для справки;
5. Изделие оснащено функцией записи сердечного ритма. Ношение его в течение длительного времени может вызвать у некоторых пользователей кожный дискомфорт и аллергические симптомы или создать определенные риски для пользователей с определенными заболеваниями. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием или прекратите использование продукта в любой из следующих ситуаций:
  - Эпилепсия или чувствительность к свету;
  - Плохое кровообращение или склонность к синякам; болезни сердца или другие заболевания;
  - Вы принимаете какие-либо светочувствительные препараты.
6. Этот продукт не является медицинским устройством и не должен использоваться вместо профессионального медицинского заключения. Он не разработан и не предназначен для использования при диагностике заболеваний или других состояний, а также для лечения, смягчения, оказания медицинской помощи или предотвращения каких-либо состояний или заболеваний. Пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом, прежде чем принимать какие-либо решения, касающиеся вашего здоровья.





Настоящим Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd. заявляет, что это устройство соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: <https://www.dizo.net/global/eu-compliance>. Информация о радиочастотном воздействии: мощность EIRP устройства в максимальном случае ниже исключенного условия, 20 мВт, указанного в EN62479: 2010. Оценка радиочастотного воздействия была проведена, чтобы доказать, что это устройство не будет генерировать вредное электромагнитное излучение выше эталонного уровня, как указано в Рекомендации Совета ЕС (1999/519 / EC).

#### **Предупреждения**

- Замена на батарею неправильного типа, что может нарушить защиту (например, в случае некоторых типов литиевых батарей);
- Бросание батареи в огонь или горячую духовку, или механическое раздавливание или разрезание батареи, что может привести к взрыву;
- Если оставить батарею в окружающей среде с очень высокой температурой, это может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа;
- Когда батарея подвергается воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха, это может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.

### **Заявление FCC**

Это устройство соответствует части 15 правил FCC. Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не может вызывать вредных помех, и (2) это устройство должно принимать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соблюдение нормативных требований.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование действительно создает недопустимые помехи для приема радио или телевидения, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Проконсультируйтесь с дилером или опытным специалистом по радио / телевидению для получения информации по важным аспектам работы.

### **Важное примечание**

#### **Заявление о радиационном воздействии**

Это оборудование соответствует ограничениям FCC на радиационное воздействие, установленное для неконтролируемой среды. Это оборудование следует устанавливать и эксплуатировать на минимальном расстоянии 0 см между источником излучения и вашим телом. Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать вместе с какой-либо другой антенной или передатчиком.

FCC ID: 2AYPPDW2118

#### **Информация об утилизации и переработке**



Этот символ (со сплошной полосой или без нее) на устройстве, батареях (в комплекте) и / или упаковке указывает на то, что устройство и его электрические аксессуары (например, гарнитура, адаптер или кабель) и батареи нельзя выбрасывать, как бытовой мусор.

### **Гарантия**

Благодарим за покупку продукции DIZO:

1. Мы предоставим комплексные гарантийные услуги в соответствии с местными законами и постановлениями.
2. Чтобы получить более подробную информацию о нашей гарантийной политике, посетите <https://www.dizo.net/global>

### **Вопросы, требующие внимания:**

1. Когда вы покупаете продукт, торговая точка выдает действительное подтверждение покупки.
2. Гарантийный талон и документ, подтверждающий покупку, должны храниться у пользователя должным образом, и в случае утери они не подлежат замене.
3. Если продукт выходит из строя из-за факторов, не связанных с воздействием человека, пользователь может предъявить гарантийный талон и доказательство покупки в центр обслуживания клиентов DIZO для бесплатного обслуживания в течение гарантийного периода.

**Негарантийные ситуации:**

Данная гарантия не распространяется на следующие случаи:

1. Истечение гарантийного срока.
2. Повреждения, вызванные использованием не в соответствии с инструкциями.
3. Ущерб, причиненный искусственными причинами.
4. Отказ, вызванный несанкционированной разборкой, обслуживанием или модификацией продукта.
5. Ущерб, причиненный форс-мажорными факторами (такими как наводнения, землетрясения, молнии и т. д.).
6. Гарантийный талон, счет-фактура или гарантийный талон не соответствуют данным счета-фактуры.
7. Естественный износ изделия.
8. Прочие сбои и повреждения, не вызванные качеством самого товара.

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### Гарантийный талон (копия корешка)

Уважаемый пользователь, благодарим Вас за использование продукта нашей компании.  
После покупки продукта внимательно прочтите и сохраните гарантийный талон, чтобы мы  
могли предоставлять вам более качественные услуги.

#### Информация пользователя

Имя пользователя: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Эл. почта: \_\_\_\_\_

#### Информация о продаже

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Номер счета-фактуры: \_\_\_\_\_

Торговая точка: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

#### Информация о продукте

Модель продукта: \_\_\_\_\_

Серийный номер продукта: \_\_\_\_\_

### Гарантийный талон (копия корешка)

Уважаемый пользователь, благодарим Вас за использование продукта нашей компании. После покупки продукта внимательно прочтите и сохраните гарантийный талон, чтобы мы могли предоставлять вам более качественные услуги.

#### Информация пользователя

Имя пользователя: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Эл. почта: \_\_\_\_\_

#### Информация о продаже

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Номер счета-фактуры: \_\_\_\_\_

Торговая точка: \_\_\_\_\_

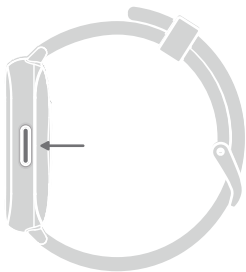
Номер телефона: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

#### Информация о продукте

Модель продукта: \_\_\_\_\_

Серийный номер продукта: \_\_\_\_\_



1

#### **Eşleştirme moduna geçme**

Açmak için yandaki güç düğmesini basılı tutun.

EN

DE

IT

ES

FR

JP

RU

TR

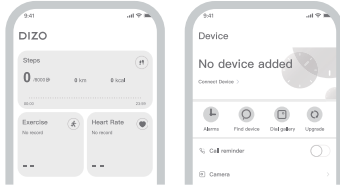




2

#### **DIZO APP İNDİR**

DIZO APP'yi indirmek için Google Play Store'da (Android) veya App Store'da (iOS) arayın veya QR kodunu taratarak DIZO APP'yi indirin.



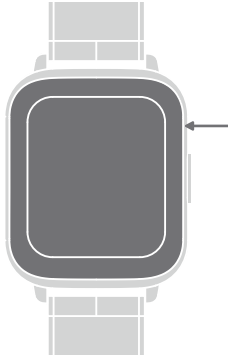
3

### Kurulum ve eşleştirme

Bir cihaz eklemek için DIZO APP'deki üst kısımdaki

"Cihaz Bağla"yı tıklayın:

1. Saat ekranındaki QR kodunu tarayın
2. Eşleştirme için saatin Bluetooth'u üzerinde eşleştirme içint arayın.

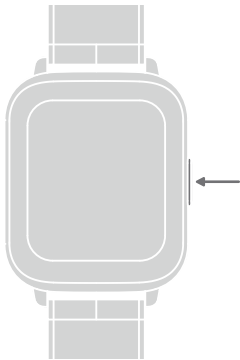


### Ana sayfada

-  Aşağı kaydırmak sizi kısayol arayüzüne getirecektir.
-  Yukarı kaydırmak sizi bilgi listesinin arayüzüne götürecektir.
-  Sola kaydırmak, sizi atılan adım sayısını, kalp atış hızını ve uyku moduna götürecektir.
-  Sağa kaydırmak size stil menüsüne götürecektir.

### Kapat

-  Kapatmak için 3 saniye boyunca basılı tutun.

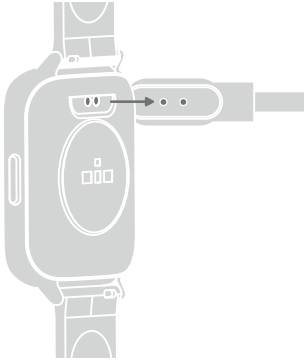


### Bir'e basmak

-  Saati uyandır

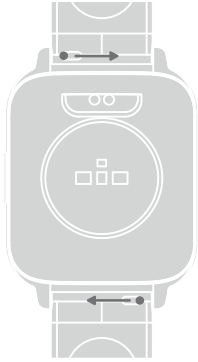
### Daha

-  Egzersiz verileri adımları, mesafeyi, kalorileri görüntüler.
-  Telefonun bilgileri saatle senkronize edilir.
-  Sağlık izleme: kalp atış hızı, kandaki oksijen, uyku
-  Sağlık izleme: kalp atış hızı, kandaki oksijen, uyku
-  Telefonu bağladıktan sonra en sevdiğiniz müziği çalma



### **Şarj etme**

Saati şarj etmek için düz yatırın ve arkadaki iki metal deliği şarj başlığının metal ucuyla hizalayın.



#### **Kordon deęiřtirme**

Bir kordonu saate takmak veya çıkarmak için yaylı pimi kaydırarak iřlem yapın.

### **Parametreler**

Model: DW2118  
Giriş koruma seviyesi: 5ATM  
Giriş derecesi: 5V = 0,5A  
Sensör: 3 Eksen G-sensörü  
Pil kapasitesi: 260mAh  
Senkronizasyon modu: Bluetooth  
Çözünürlük: 240x280 piksel  
Ekran: 1.69 inç TFT  
Çalışma sıcaklığı: 0 °C – 45 °C  
Çalışma frekansı: 2402MHZ – 2480MHz

### **İçindekiler**

DİZO Watch 2  
Şarj kablosu  
Kullanım kılavuzu

### **Mevzuat bilgisi**

Mevzuat bilgilerini görüntülemek için lütfen Ayarlar  
– Hakkında- Mevzuat Bilgileri'ne gidin.



#### **Yardıma ve Belgeler**

Yardıma veya başka bilgilere mi ihtiyacınız var? Lütfen QR kodunu tarayın.

Ayrıca sık sorulan sorular için DIZO APP'yi ziyaret edebilirsiniz.



## **NOT**

Not Kullanmadan önce lütfen talimatları okuyunuz.

1-)Şirket, önceden haber vermeksizin bu bildirimin içeriğini değıştirme hakkını saklı tutar. Normal koşullar altında, belirli yazılım yetenekleri belirli yazılım sürümlerine özgüdür.

2-)Ürün kullanımdan en az iki saat önce şarj edilmelidir, ancak insansız ortamda uzun süre şarj edilmemelidir.

3-)Lütfen manyetik şarj kablosunu hemen saatin şarj portuna bağlayın.

4-)Lütfen üreticinin orijinal şarj kablosu ile 5V/1A veya 5V/2A şarj başlığını kullanınız.

5-)Ürünü kullanmadan önce, lütfen cep telefonunuza, saatin zamanlayıcısını kullanarak kişisel bilgilerinizi ayarlamanızı sağlayacak olan login uygulamasını indirin.

**Güvenlik Talimatları**

1. Halihazırda bir fiziki hastalığınız varsa ve bu cihazı kullanmak bu hastalığa bir etkisi varsa, lütfen önce doktorunuza danışın;
2. Dikkatinizi dağıtmamak için araba sürerken veya diğer potansiyel tehlikeli durumlarda ekrandaki bilgileri kontrol etmeyin;
3. Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocukların veya evcil hayvanlarınızın bu cihazla oynamasına müsaade etmeyin. Cihazın küçük parçaları boğulmalara sebebiyet verebilir;
4. Ürünün fonksiyonları dış etkenlerden etkilenebilir, bu yüzden veriler sadece birer referanstır;
5. Üründe kalp ritmi kaydetme özelliği vardır.  
Ürünü uzun süre giymek bazı kullanıcılarda deri rahatsızlıklarına ve alerjik semptomlara veya kullanıcılara bazı hastalıklar için belirli riskler oluşturabilir. Lütfen aşağıdaki durumlarda cihazı kullanmak veya kullanmaya ara vermek için önce doktorunuza danışın:
  - Sara veya ışığa duyarlılık
  - Zayıf kan dolaşımı veya morarmalara eğilimi olma; kalp veya diğer hastalıklar;
  - Işığa duyarlı ilaç kullanma.
6. Bu cihaz tıbbi bir ekipman değildir ve profesyonel tıbbi teşhislerde kullanılmamalıdır. Bir hastalığın teşhisinde veya bir hastalığın tedavisi, hafifletilmesi ve iyileştirilmesi gibi durumlarda kullanılmamalıdır. Sağlığınız ile alakalı kararları almak için sağlık hizmeti sağlayıcınıza başvurun.



Burada, Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd. bu cihazın 2014/53/EU Yönergesine uyumlu olduğunu bildirir. AB uygunluk beyanının tam haline şu bağlantıdan ulaşılabilir:

<https://www.dizo.net/global/eu-compliance>.

Rf maruz kalma bilgisi: Cihazın en yüksek kullanımında ortaya çıkan EIRP gücü EN62479:2010'da belirtilen 20mW şartından düşüktür.

#### **Uyarılar**

- Bataryanın hatalı batarya ile değiştirilmesi bazı güvenlik tedbirlerini devre dışı bırakabilir (örneğin, bazı lityum batarya türleri);
- Bir bataryayı ateşe atarak imha etmek, fırına koymak, mekanik olarak ezmek veya kesmek patlamalara sebebiyet verebilir;
- Bataryayı çok sıcak bir ortamda bırakmak bir patlamaya, yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına sebebiyet verebilir.
- Bataryayı çok düşük hava basıncının bulunduğu bir ortamda bırakmak bir patlamaya, yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına sebebiyet verebilir.

### **FCC Beyanı**

Bu cihaz FCC kurallarının 15. kısmına uyumludur. Kullanımı řu iki řarta baėlıdır: (1) bu cihaz zararlı frekansa sebebiyet vermez ve (2) bu cihaz gelen kontrol dıřı kullanıma sebebiyet de verebilen bütün zararlı frekansları alır.

Uyumluluk göstermeyen deėiřiklikler sonucu kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisi alınabilir.

**NOT:** Bu ekipman test edilmiř ve FCC kurallarının 15. bölümüne uygun olarak B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduėu görülmüřtür. Bu sınırlar, bir konut kurulumunda zararlı parazitlere karřı makul koruma saėlamak için tasarlanmıřtır. Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretebilir ve yayabilir. Kurallara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletiřimlerinde zararlı parazitlere neden olabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda parazit olmayacaėına dair bir garanti yoktur. Bu ekipmanın frekansları, radyo veya televizyon tarafından alındıėında cihazların kapatılıp açılmasına sebep olabilecek zararlı parazitlere neden olursa, kullanıcının ařaėıdaki önlemlerden bir veya daha fazlasını alarak paraziti gidermeye çalıřması önerilir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin veya yeniden konumlandırın.
- Ekipman ile alıcı arasındaki ayrımı artırın.
- Ekipmanı, alıcının baėlı olduėundan farklı bir devre üzerindeki bir prize baėlayın.
  - Yardım için bu önemli duyuru için bayinize veya deneyimli bir radyo / TV teknisyenine danıřın

#### **Önemli Not:**

##### **Radyasyona Maruz Kalma Beyanı**

Bu ekipman kontrol edilemeyen ortamlarda FCC radyasyona maruz kalma limitlerine uyumludur. Bu ekipman vücudunuz ve anteni arasında 0cm mesafede kurulmalı ve kullanılmalıdır. Bu verici başka anten ve vericilerle aynı ortamlarda kullanılmamalıdır.

FCC ID: 2AYPPDW2118

##### **İmha Etme ve Geri Dönüşüm Bilgisi**



Ekipmandaki, baterilerdeki(dahili) ve / veya paketteki bu sembol (içi dolu çubuklu veya çubuksuz) bu cihazın veya elektronik aksesuarlarının (örneğin kulaklık, adaptör veya kablo) ve bataryanın ev atığı gibi bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir.

### **Garanti**

DIZO ürünlerini satın aldığınız için teşekkür ederiz.

1. Yerel yasa ve yönetmeliklere göre kapsayıcı bir garanti hizmeti sunuyoruz.
2. Garanti politikamız hakkında detaylı bilgi almak için <https://www.dizo.net/global> websitesini ziyaret edin.

### **Dikkat Edilmesi Gerekenler:**

1. Ürünü satın aldığınızda, satıcı bir satın alma kanıtı verecektir.
2. Garanti kartı ve satın alma kanıtı kullanıcı tarafından dikkatle saklanmalıdır, kaybolduğu takdirde yenisi alınamaz.
3. Eğer üründe beşeri sebepler haricinde bir sorun meydana gelirse, kullanıcı garanti kartı ve satın alma kanıtını DIZO müşteri hizmetleri merkezine ibraz ederek garanti süresi boyunca ücretsiz tamir hizmetine başvurabilir.

### **Garanti dışı durumlar**

Bu garanti belgesi aşağıdaki durumları kapsamaz:

1. Garanti süresi dışında olması.
2. Talimatlara uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasar.
3. Kullanıcı kaynaklı nedenlerden kaynaklanan hasar.
4. Ürünün yetkisiz sökülmesi, bakımı veya değiştirilmesinden kaynaklanan arıza.
5. Doğal afet faktörlerinden (sel, deprem, şimşek vb.) kaynaklanan hasar.
6. Garanti belgesinin olmaması, fatura bilgileriyle eşleşmeyen garanti belgesi veya fatura.
7. Ürünün kullanılmış ve giyilmiş olması.
8. Ürünün kalitesinden kaynaklanmayan diğer arızalar ve hasarlar.

[www.dizo.net/global](http://www.dizo.net/global)

### Garanti Kartı (Makbuz Kopyası)

Sayın kullanıcımız firmamızın ürününü kullandığınız için teşekkür ederiz. Ürünü satın aldıktan sonra size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen garanti kartını okuyup uygun şekilde saklayınız.

#### Kullanıcı Bilgisi

Kullanıcı Adı\_\_\_\_\_

Telefon Numarası\_\_\_\_\_

Adres\_\_\_\_\_

Eposta\_\_\_\_\_

#### Satış Bilgisi

Satış Tarihi\_\_\_\_\_

Fatura Numarası\_\_\_\_\_

Satıcı\_\_\_\_\_

Telefon Numarası\_\_\_\_\_

Adres\_\_\_\_\_

#### Ürün Bilgisi

Ürün Modeli\_\_\_\_\_

Ürün Seri Numarası\_\_\_\_\_



### Garanti Kartı (Müşteri Kopyası)

Sayın kullanıcımız firmamızın ürününü kullandığınız için teşekkür ederiz. Ürünü satın aldıktan sonra size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen garanti kartını okuyup uygun şekilde saklayınız.

#### Kullanıcı Bilgisi

Kullanıcı Adı\_\_\_\_\_

Telefon Numarası\_\_\_\_\_

Adres\_\_\_\_\_

Eposta\_\_\_\_\_

#### Satış Bilgisi

Satış Tarihi\_\_\_\_\_

Fatura Numarası\_\_\_\_\_

Satıcı\_\_\_\_\_

Telefon Numarası\_\_\_\_\_

Adres\_\_\_\_\_

#### Ürün Bilgisi

Ürün Modeli\_\_\_\_\_

Ürün Seri Numarası\_\_\_\_\_



Realfit (Shenzhen) Intelligent Technology Co., Ltd.  
Room B301, Building F2, TCL Science Park, No. 1001, Zhongshanyuan Road,  
Shuguang Community, Xili Sub-district, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China